

На основу члана 9. Закона о закључивању и извршавању међународних уговора („Службени гласник РС”, број 32/13) и члана 43. став 3. Закона о Влади („Службени гласник РС”, бр. 55/05, 71/05 - исправка, 101/07, 65/08, 16/11, 68/12 - УС, 72/12, 7/14 - УС и 44/14), на предлог Министарства грађевинарства, саобраћаја и инфраструктуре,

Влада доноси

ЗАКЛУЧАК

1. Прихвата се Извештај о преговорима у циљу закључења Споразума о ваздушном саобраћају између Владе Републике Србије и Владе Републике Сингапур, одржаним на Балију-Индонезија 18. новембра 2014. године, који је саставни део овог закључка.

2. Усваја се текст усаглашеног Споразума о ваздушном саобраћају између Владе Републике Србије и Владе Републике Сингапур и потписаног Поверљивог меморандума о разумевању, као пратећег документа са преговора, који су саставни део овог закључка.

3. Овај закључак, ради реализације, доставити Министарству грађевинарства, саобраћаја и инфраструктуре, које ће примерак доставити Директорату цивилног ваздухопловства Републике Србије, као и Министарству спољних послова и Министарству финансија, а ради информисања - Министарству трговине, туризма и телекомуникација.

05 Број: 018-5635/2015
У Београду, 21. маја 2015. године

ВЛАДА

Тачност преписа оверава
ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР



ПРЕДСЕДНИК

Александар Вучић, с.р.

ИЗВЕШТАЈ

о преговорима у циљу закључења Споразума о ваздушном саобраћају између Владе Републике Србије и Владе Републике Сингапур, одржаним на Балију, Индонезија

18. новембра 2014. године

Преговори у циљу закључења Споразума о ваздушном саобраћају између Владе Републике Србије и Владе Републике Сингапур, одржани су на Балију, Индонезија 18. новембра 2014. године.

Влада је, на седници одржаној 14. новембра 2014. године, донела Закључак 05 Број: 018-14210/2014, којим је утврђена Основа за вођење преговора и закључивање Споразума о ваздушном саобраћају између Владе Републике Србије и Владе Републике Сингапур и усвојен текст Нацрта споразума.

Делегацију Републике Србије предводио је Зоран Илић, помоћник министра грађевинарства, саобраћаја и инфраструктуре, а делегацију Републике Сингапур Тан Пуј Кун Маргарет, директор за ваздушни саобраћај, Цивилне ваздухопловне власти Сингапура.

Air Serbia је покренула иницијативу за регулисање односа у области ваздушног саобраћаја између Републике Србије и Републике Сингапура. Разлог за покретање наведене иницијативе јесте успостављање комерцијалне сарадње између Air Serbia-е и Etihad Airways-а, у оквиру које би Air Serbia учествовала у саобраћају Etihad Airways-а на линијама за Републику Сингапур у оквиру комерцијалних аранжмана наведених авио-превозилаца.

Предлог је прихваћен и у непосредној комуникацији Директората цивилног ваздухопловства и Цивилних ваздухопловних власти Сингапура је договорено место и време одржавања преговора.

1. ТОК ПРЕГОВОРА И ПРЕГЛЕД ОСНОВНИХ ПИТАЊА

Имајући у виду да је иницијатива за закључење новог Споразума о ваздушном саобраћају између Владе Републике Србије и Владе Републике Сингапур покренута још 2013. године, у комуникацији која је претходила одржавању преговора, органи надлежни за цивилно ваздухопловство две државе су разменили моделе споразума о ваздушном саобраћају и коментаре на поменуте моделе.

Комуникација надлежних органа у дужем периоду довела је до ситуације у којој је постигнута начелна сагласност, тако да Нацрт споразума који је усвојила Влада Републике Србије приликом утврђивања Основе, представља такав начелно усаглашени текст.

У складу са наведеним, преговори су вођени на основу заједничког Нацрта у оквиру којих су разматрана појединачна отворена питања.

Сингапурска страна није прихватила захтев Министарства финансија да се конверзија и пренос средстава остварених на територији државе друге стране уговорнице у члану 15. Споразума, услове претходним измирењем пореских обавеза. Међутим, у оквиру разговора по овом питању прихваћен је предлог да се у одредбу члана 15. става 1. укључи текст према којем се конверзија и пренос могу дозволити „у складу са домаћим законима”.

Поред наведеног, вршене су и техничке измене, као што је повезивање засебних чланова о правичном надметању и капацитета у јединствени члан под уобичајеним називом „Принципи којима се уређује обављање уговореног саобраћаја”.

Преостале одредбе су прихваћене у тексту који су две стране претходно усагласиле.

2. ИСХОД ПРЕГОВОРА

На преговорима је усаглашен и парафиран текст Споразума о ваздушном саобраћају између Владе Републике Србије и Владе Републике Сингапур и истовремено је потписан и Поверљиви меморандум о разумевању којим се на уопштен начин дефинише поступање ваздухопловних власти две стране у периоду до ступања на снагу Споразума, што укључује и договор о одређењу авио-превозилаца, саобраћајним правима и фреквенцијама у редовном авио-превозу и обављању ванредног авио-превоза.

Статус поверљивости поменутог меморандума је утврђен на изричит захтев сингапурске стране, услед специфичних захтева у њиховој унутрашњој процедури.

Делегације су потврдиле да ће потписивање Поверљивог меморандума о разумевању и парафирање текста новог Споразума о ваздушном саобраћају допринети даљем развоју односа између две земље у области ваздухопловства, посебно имајући у виду могућност да се авио-превозиоци укључе у саобраћај за места на територији државе друге стране и да тај саобраћај повежу са широм мрежом дестинација.

3. ОЦЕНА ПРЕГОВОРА

Преговори у циљу закључења Споразума о ваздушном саобраћају између Владе Републике Србије и Владе Републике Сингапур одржани су у пријатељској и радној атмосфери и две стране су, у складу са претходним активностима и сарадњом, брзо постигле коначни договор.

Парафирање Споразума о ваздушном саобраћају између Владе Републике Србије и Владе Републике Сингапур и потписивање Поверљивог меморандума о разумевању представља значајан корак напред у билатералним односима у области цивилног ваздухопловства, јер се њиме установљава дугорочни основ за обављање или учествовање у обављању редовног авио-превоза између две стране.

4. ОЦЕНА ПОТРЕБНИХ ФИНАНСИЈСКИХ СРЕДСТАВА И НАЧИН ОБЕЗБЕЂИВАЊА

Парафирањем Споразума о ваздушном саобраћају између Владе Републике Србије и Владе Републике Сингапур и потписивањем Поверљивог меморандума о разумевању не настају финансијске обавезе за буџет Републике Србије.